



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2015年1月15日

**州長 CUOMO 宣佈 BAK USA LLC 設於 BUFFALO 的新全球總部盛大開業**

***該高科技 START-UP NY 企業是美國首批生產自有品牌電子平板的企業之一***

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，首批參加 START-UP NY 計畫的企業之一 Bak USA LLC 設於 Buffalo 東部的全新全球總部盛大開業。這家高科技企業坐落於 Compass East，在密歇根大道 (Michigan Avenue) 425 號 Sheehan 紀念醫院原址頂層 10,000 平方英尺的空間上開展營運，是美國首批生產自有品牌電子平板的公司之一。

「Bak 決定將其全球總部落戶 Buffalo，這再度印證了本市和 START-UP NY 計畫的成功，」州長 Cuomo 說。「像 Bak 這樣的投資可助推紐約州西部地區的增長與發展，並可確保本州朝著正確方向邁進。」

Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Kenneth Adams 說：「對於 Buffalo 而言，今天是令人振奮的一天，因為我們慶祝首批加入州長之開創性 START-UP NY 計畫的企業之一 Bak 的新全球總部在這裡盛大開業。Bak 正幫助我們創造就業和發展經濟，而這恰是本政府自執政以來所追尋的目標，更可喜的是，START-UP NY 已在非常短的時間內實現了該目標。」

即將走馬上任的 Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Howard Zensky 說：「州長 Cuomo 的諸多經濟發展努力，包括開創性的 START-UP NY 計畫，正在 Buffalo 乃至整個紐約州帶來顯著成效。Bak 在這裡設立其新的全球總部的決定，最新印證了帝國州有能力吸引來自全地區、全國乃至全球的企業和就業，在此我期待該企業在 Queen 市續創輝煌。」

Bak 承諾明年在 Buffalo 創造 100 份工作，並已於 2014 年 12 月 1 日開始訓練首批員工，而截止目前已生產了 500 多臺電子平板。該公司有望在 2015 年生產 80,000 臺。該公司目前僅生產兩種型號的平板，價格從 100 美元至 140 美元不等。其中一種型號僅支援 Wi-Fi，另一型號則支援 3G 資料連線；4G 型號正在開發當中。

Bak 的 Buffalo 業務基於該公司在 2010 年的破壞性地震之後於海地開展的工作。在那裡，丹麥籍聯合創始人 Ulla 和 JP Bak 於王子港成立了一家名為 Sûrtab SA 的公司，並在那裡訓練工人生產設備。該企業當時的目標是為當地居民提供薪酬不錯的工作，並供應經濟實惠、經久耐用的電子平

板，以彌合教育領域的數字鴻溝。

**Bak USA LLC 聯合創始人兼總裁 Ulla Bak 說：**「今天，Bak USA 和全公司的二十名成員慶祝我們夢想成真。在短短六個月時間裡，我們便取得了此般成績，並正在為 Buffalo 民眾創造我們承諾的工作。我衷心感謝 START-UP NY 計畫，是它讓我們可為 Buffalo 的高科技轉型貢獻一份力。該等聯繫有助於鞏固我們在 Buffalo 的社區創業模式，並可於全球進行推廣。另外，我要向當地政府和非營利組織的所有工作人員，以及讓我們在 Buffalo 感到怡然自在的無數人說聲謝謝。」

**Bak USA LLC 聯合創始人 JP Bak 說：**「今日盛大開業的意義要遠較於 Buffalo 設立公司全球總部大得多。一路以來，我們一直得到各方的大力支援，而我們的旅程才剛剛開始。我們創辦 Bak USA，是因為想要為市面上帶來經濟實惠的產品，幫助全球各地的學生更好地學習，同時我們希望這些產品經久耐用，能夠真正發揮作用。儘管 Bak USA 在解決這一緊迫問題上僅邁出了非常小的一步，但卻是實實在在的一步：我們可以開始為解決全球文盲問題做出貢獻。」

作為當地努力的一部份，Bak 將會讓紐約州立大學布法羅分校(SUNY Buffalo)工程專業的學生學習高級設計課程，而該課程可為學生帶來實踐經驗，並有助於推進該公司的產品開發，提高效率。該公司亦計畫攜手管理學院的創業領導中心開展社會創業計畫和活動。

**Buffalo Niagara Enterprise 最近聘請了備受敬重的電影導演 John Paget 製作了一段視訊來體現「在 Bak USA 的一天」。**請於[這裡](#)觀看該視訊。

**紐約州立大學布法羅分校校長 Satish Tripathi 博士說：**「Bak 十分看好我們在 Buffalo 的發展前景，並與我們一同致力於對社區進行投入，並為當地民眾創造機會。我們很高興 Bak 選擇與我們一起為我們城市的未來發展而共同努力，布法羅大學很激動能與 Bak USA 攜手幫助實現這一未來發展目標。」

**眾議員 Crystal Peoples-Stokes 女士說：**「今天凸顯了 START-UP NY 計畫正以就業方式為 Buffalo 東部注入巨大發展動力。我非常讚賞 Bak USA 秉持將科技帶給全球有需要之地區的使命，同時於當地創造亟需的就業機會。我期待見證該公司遷入 Buffalo 時的強勁勢頭繼續延續至 2015 年。我感謝州長 Cuomo 及其團隊為 Buffalo 東部社區爭取到這一機會；並期待將來能與 Bak USA 合作。」

**州參議員 Tim Kennedy 說：**「我十分讚賞 Bak USA 在 Buffalo 設立全球總部，並歡迎 Ulla 和 JP 來到「好鄰居之城」。他們充分體現了成功的企業主是如何利用 START-UP NY 的益處、創造機會以及與當地社區建立合作關係的。透過繼續為 Compass East 帶來薪酬不錯的工作，我們正在 Buffalo 東部增加我們的勞動力，並將工作留在原本就屬於這裡的紐約州西部。」

**Buffalo 市長 Byron Brown 說：**「這便是 Buffalo 的進步 – 為本市吸引新產業並讓民眾立即找到工作。Buffalo 在激動振奮之際於今日迎來了 Bak USA 製造中心的盛大開業，而正在開展的建設活動較最近 50 年來皆要多。我感謝 J.P.和 Ulla Bak 對 Buffalo 做出的貢獻，他們正在為設於 Sheehan 醫院原址上的該製造廠注入新活力，並為那些到 Buffalo 開始新工作和新生活的難民和低收入家庭提供不

錯的工作機會。感謝大家為 Buffalo 注入活力。」

郡長 Mark Poloncarz 說：「祝賀 Bak USA 的新中心盛大開業，並衷心感謝他們高瞻遠矚地決定落戶 Erie 郡。Bak 本可選擇將其平板和電話組裝業務落戶於任何地方，但他們最終選擇這裡來發展他們的業務和我們的社區。Bak USA 的業務模型讓弱勢群體有機會從基礎的組裝業務入手，學習高科技貿易，培養可用於養家糊口的技能。這裡是新的 Erie 郡，諸如 Bak USA 這樣的企業正在助推我們的經濟轉型，發展我們的社區。」

國會議員 Brian Higgins 說：「這並非傳統意義上的經濟發展範例。Bak USA 正在對紐約州西部、我們的勞動力、我們的學生及我們的城市進行投資，因此，該公司 Buffalo 總部的員工將會貢獻力量，共同提供工具來提高全球的文化水準。」

Buffalo Niagara Enterprise 總裁兼執行長 Thomas Kucharski 說：「我們的員工很自豪能與 Ulla 和 JP Bak 建立強有力的業務與私人關係。吸引先進製造和外商直接投資機會是我們地區的優先要務，亦是我們戰略願景中的重要一環。成為美國首批平板電腦組裝商之一，加之如此有意義的工作和投資，均可鞏固該產業集群的價值，並充分印證 Start-Up NY 等計畫可幫助 Buffalo Niagara 在全球市場競爭中成功勝出。」

### 關於 Bak USA LLC

Bak USA LLC 是一家跨國社會企業公司，致力於透過組裝和銷售低成本的平板電腦和電話來深入推進全民教育、就業和全球連通。該公司由 Bak 家族創辦，計畫繼續推出小眾化平板工廠，僱傭該市當地社區活力十足的民眾在 Buffalo 市區組裝設備。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**

Performance \* Integrity \* Pride